



● 私たちの文化財をたいせつに……
異人館歳時記〈5〉

ノザワ本社

兵庫開港に伴ない、幕府の命で外国人居留地と定められたのは、今の市庁舎、東遊園地付近から西は鯉川筋まで、北は田市電筋までの一帯であった。当時、このあたりはほとんど田畑のどかな寒村であったという。造成工事が進められ、充
分な巾をもつ道路が縦横に通じ、海岸通りに沿いグリーンベルト、公園、下水道、ガス燈が整然と配され、地区ごとに1番
から8番までの番号を付された都市ができあがる。
今は、三宮の中心のオフィス街である京町あたり。ヒルのなかにひっそりと立つ株式会社ノザワ、バラや季節の花が咲きこ
はれる花壇が表に、道路に面した西の端に、御影石の柱が立っている。右が15番館、左が16番館、当時のままの標柱。
この建物は、市内に残る唯一の、明治初期居留地洋館である。大正年代から昭和41年までは柳江商神戶支店、それ以前は
外資系会社であったようだ。戦中は連合軍の補給を収容していたとか、それ以前には船主協会、外国領事館であったという
話もある。移築する話もあったところを、ノザワ前社長「野澤幸一郎氏」がひきとり、今も事務所として使われている。
部屋ごとに残る暖炉のあと、高い天井、大きなとられた窓とドア……、路の一案には、八七〇年発行の、居留地付近の地
図が飾られていた。

●このシリーズはファッション都市
K O B E への私たちの願いをこめて

ハイカラ神戸の
伝統が育んだ
格調ある専門店

欧風家具・設計・創作

永田良介商店

ネクタイの

元町バザー

★靴のオーダーメイド

ヨシオカ

世界のオシャレをおとどける

ウ UNE ネ

よろず御親衣縫上處

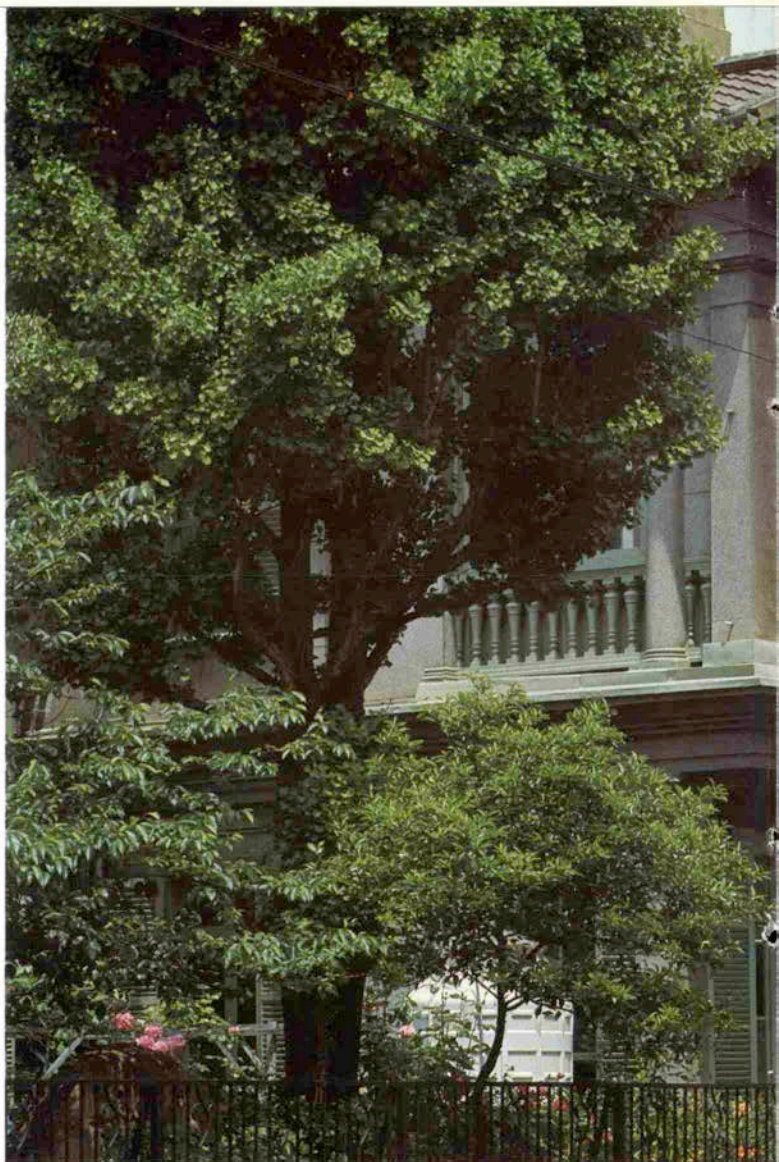
神戸シャツ

舶来洋品ブティック

SANOHE

la boutique charmante

serizawa

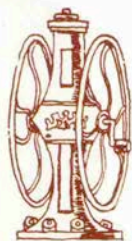


語らいの時。香りの宮水珈琲。

■北野店 6月の椅子

お客さま 玉井 孝さん 〈朝日TV「お早うワイド土曜の朝に」司会者〉

「神戸らしい静かなひとときを過せるのが何よりですね」と、玉井さんは久々の神戸を満喫。〈中央は女主人の川瀬さん、左は朝日TVの西村ディレクター〉

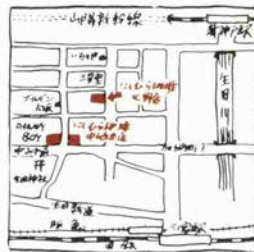


宮水COFFEEの
にしまら
珈琲北野店

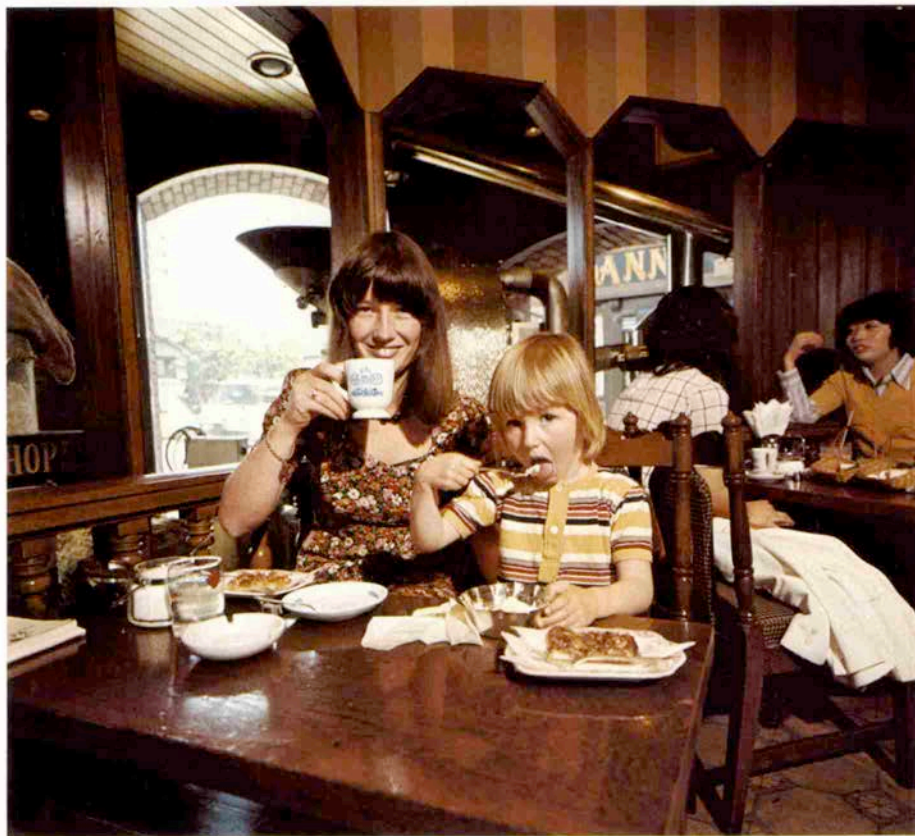
<会員制> TEL 242-2467
神戸市生田区山本通 2丁目 9
3 F 事務所 TEL 242-1880
10:00AM~11:00PM



■会員のお問合せはにしまら珈琲北野店へ
MENU 各種コーヒー 500円 サン
ドイッチ 500円より アイ
スクリーム 500円 オール
ド水割 500円



母と子のホットなひととき。にしむら珈琲。



■にしむらとエトランゼ／ヘオランダン
DEZE KOFFIE IS LEKKER (このコーヒーは
 ミセス・マリイケ ランスさん母娘
 六甲に住むマリイケさんは、朝・昼・晩コーヒーを飲む珈琲党です。



宮水COFFEEの
にしむら 珈琲店

中山手本店<中山手1丁目>221-1872 8:30AM—11:00PM
 石屋川店<阪神石屋川駅浜側>841-0763 8:00AM—10:00PM
 センター街店<三宮センター街>391-0669 10:00AM—10:00PM
 北野店<会員制・山本通2の9>242-1880 10:00AM—11:00PM



中山手本店

Beauty Stay<3>

花を愛ずようにお肌も大切に

●今月のビューティレポーター

山本美秋園さん

〈松月流古流／いけばなグループぞく〉



毎日、お弟子さんにお花を教えたり、自分たちのぐるーぷ活動があったり、展示会などなどと、なかなかゆっくり鏡の前に座る時間がないんですよ。それでも片岡先生はきめ細かでとっても若々しい肌と診断下さって……。こうやって治療が終わって鏡の前に座るとほんとに素肌のままなのか？と思いたくなるほどしっとりした感じになり効果が大きいことがよくわかります。花を愛するようにお肌も充分手入れしてやらないと…と思います。

ヨーロッパ直輸入 ソワンエステ・ティック研究所で美しく変身しませんか？

ソワンエステ・ティック

★シミ・ソバカス・ニキビ・赤ら顔・色黒に効果抜群

研究所

神戸市灘合区二宮町4丁目10-1 松井診療所2F
TELEPHONE 078(241)-2209

所長
片岡和子





ところ

ほんとはこんな店がほしかったのではありませんか…
あなたのための
会員制システムをとりました。

COFFEE から WINE まで世界のあらゆる DRINKS をとりそろえた神戸ならではのメンバーズプラザです——

■入会

ご入会とはなな様でも OK。ご入会後すぐに会員証をお渡しします。ご来店の際は会員証をご持参下さい。

■会費

6ヶ月会費 ¥6,000 1年会費 ¥10,000

■システム（ビジター料）

メンバー様とご同伴の場合ビジター料はお一人様につき500円いただきます。（ただしビジター一名とお子様は無料です）

■営業時間

平日：PM 4時～11時30分 日・祝日：AM 11時～PM 10時

■ルームの利用

各種披露宴、誕生祝いなど会員主催のパーティーその他の会合にもご利用願えます。（ご予約は原則として10日前までにお申出下さい）

■お願い

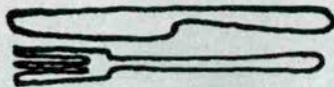
品位保持のため他人に迷惑をおよぼすような行為のあった場合は会員名簿より削除されることがあります。

入会後のご飲食代金等のお支払いは原則として現金となっておりますが各種クレジットカードでのお支払いも歓迎いたします



〒650 神戸市生田区北長狭通1丁目35 KCBビル4階 電話 (078) 332-2100

株式会社ワールド



①何時の間にこれだけの人が集まったのだらう。シャン・ゼ・リーゼ通りは若者で埋まり、熱気が溢れていた。已に交通は麻痺状態。白い高級車に乗ったイブニングドレスを着た娘の車を、数人の若者が囲む。みるみるうちに若者の数が増え、力を合わせて車ごと持ち上げようとする。娘はとび出して、近くにいる警官に抗議した。しかし、警官はとりあわずニココリ笑って立ち去った。

②パリの町は静かで、ヤング達も物静かだとはかり思っていた。彼等は今夜こそ若さの限りを尽して、楽しもうとしているのだ。一見、無秩序に見える。しかし、その行動はおのずから自制があって、とどめのないものではない。治安の警官も彼等を信頼して、一切のとめだてをしない。大晦日の風景である。これが日本の場合どうなるかと、ふと思ってみた。

③メトロ。タクシーを乗り継いでの見学。子供の質問責めに悩まされた一日の疲れをいやすために来たシャン・ゼ・リーゼであった。並木道の散策、フーケでの食事、カフェテリアのソムリエ等、静かな佇いの中に大きなエネルギーを秘めたパリっ子達の誇りと根性等……冥想に耽っている中に飛行機は雪に被れた雄大なアルプスを眼下に見ながら、ジュネーブへの着陸体制に入った。

④オルリー空港をたって三十分程である。欧州は、かくも近い所に多くの国々が共存しているのだ。そして、これらの国々が生活の点で、密接に千数百年もの間結びついてきたのだ。日本人の外国人に対する観念とは自ら異なるものがあるであろう。

岩田正崇



①シャン・ゼ・リーゼ、リド近くのカフェテリア
②タヤみのシャン・ゼ・リーゼ通り
③フーケの前にて
④シャン・ゼ・リーゼの高級プレタポルテ

HOOK
フック東店

ビーフステーキの店

午前11時～午後9時30分まで
日曜・祝祭日は正午～9時30分
神戸市生田区栄町1-5-3
TEL (078) 321-3207-8



サンテミリオン

三六〇ml ¥三〇〇〇

先月号でご紹介しましたメドックと同じく、フランス、ボルドー地方のサンテミリオン地区に産する代表的な赤ワインの一つです。その芳醇な香り、重みのある本格的な味は、肉料理には欠かすことができません。



肉とワインシリーズ 10

鉄板焼肉用タレ
好評発売中！
しゃぶしゃぶのたれ
ごまだれ 各三八〇円
★取扱店
デリカデッセン（トアロード）
京阪神大丸・そこう
阪急各食料品売場
有名肉店・塚口・夙川各いかり
スーパーマーケット



ステーキハウス

和んが亭®

生田区下山手通2丁目34(トアロード)
☎ 331・7168
月曜日休み



花と緑と階段のある
スイス菓子

ハイジ..

灘区水道筋6 バス停前 ☎801-4466



百万ドルの夜景 **三宮**

さんぷらさ、ビアガーデン

- 生ビールと GOGO・バンド演奏
 - ジンギスカン 600円 ハンバーグ 350円
 - フレンチポテト 200円ほか
- さんぷらさビアガーデン<三宮センター街>TEL.391-9453
三宮ビアガーデン<三宮駅前>TEL.221-3598

ニューポートホテル 葦合区浜辺通☎231-4171
ホテル神戸 葦合区熊内町☎221-5431
ホテル三宮セントラル 葦合区布引町☎241-5031
六甲山ホテル 灘区六甲山町☎891-0301



★英国風喫茶・レストラン 三宮さんプラザ店
TEL 391-1758 AM11:00~PM9:00迄
★コーヒーショップ センター街店
TEL 391-1375 AM10:00~PM9:00迄
★コーヒーショップ トア・ロード店
TEL 391-1210 AM10:00~PM9:00迄



スープとパン キャンティ北店



Chianti

本店 神戸市生田区北長狭通213 <年中無休>
TEL 078(391)3060
北店 神戸市生田区下山手通3丁目8-9 <月休日>
ティータムAM11:00~PM6:00 TEL331-2122
ドリンクタイムPM 6:00~AM1:00 TEL331-3661



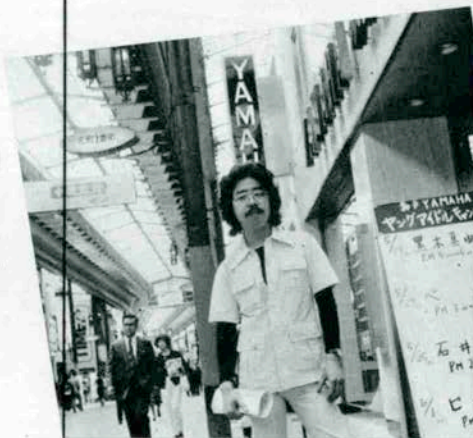
●次のホテルでは、月刊神戸っ子をお求めになれます。

延命 須磨区須磨寺町 ☎731-4051

オリエンタルホテル 生田区京町 ☎331-8111

神戸四州園 生田区相生町 ☎341-2944

元町1番街の ポップな唄 知ってる？



作詩・作曲は神戸っ子の 五代文伍さんデス。

NOWな元町1番街の歌が、2曲も生まれました。制作は神戸ヤマハ作詞・作曲の五代文伍さん(27)は、須磨に住む神戸っ子。フォーク出身で、現在神戸ヤマハの1Fでロックレコードのコンサルタントや、5FスタジオLMプロデュースとして活躍中。

“レンガ路元町”を唄っているのは夫人の美加さん。

♩=♩ 元町1番街

詞・曲 五代文伍
編曲 山室紘一
制作 神戸ヤマハ

レング路元町

作詞・曲 五代文伍
編曲 山室紘一
制作 神戸ヤマハ

レング路元町

作詞作曲 五代文伍

唄 新森美加

「いつかあなたと来た

元町通りの1番街のお店

憶えていますかそれ色に

そまったレング路を二人

手をつなぎ歩いた日のこと

忘れないわ 憶えていますか

「いまはあなたのこと

楽しい思い出いつも微笑くれた

憶えていますか

たそがれ色にそまった

レング路を二人

手をつなぎ歩いた日のこと

忘れないわ 憶えていますか

元町1番街

作詞作曲 五代文伍

編曲 山室紘一

(二番は楽譜に…)

「恋人同志の二人に似合う

元町通1番街

レング道に季節の風が

愛の歌を運んで来ます

今日も

おひげをはやした外人さんも

ウインクしてます1番街

「ロマンスグレイのあなたに似合う

元町通1番街

レング道に季節の風が

愛の歌を運んで来ます

今日も

おしゃれの上手なあなたに似合う

元町通1番街

〈唄は竹田芳子〉

神戸まっりの
スポーツパレード
元町をゆく



年々盛大になって来た「神戸まつり」に、元町ファイブ〈元町商店街、トアロード・大丸前・大丸・三越〉のメンバーが、5月18日の大パレードにスポーツKOBEをテーマに「レッツゴースポーツ/レッツゴーモトマチ」と100名近い大行列。地域の人々が参加せなアカンと今年はそれぞれの役員さんもスポーツウエアに身をつつみいざゆかんと大張切り。キャセイパシフィックから本物のタラップを借りて自動車にのせ、2m(直径)の大風船をなびかせ、元町の旗をもって堂々の大行進。サッカー、ラグビー、アメリカンフットボール、

詩のあるれんが道便り

元町1番街



★ ★ ★ お楽しみ
元町1番街 お中元売出し
★ ★ ★ トラベルチケット

10万円 でいつでも
どこへでもゆける旅行券

★ 6月15日～7月15日(期間)

★ 抽選券は元町1番街で2,000円お買上げの方に1枚。

★ 賞金

10万円	5人	} いつでもどこへ でも行ける旅行 券です。
5万円	10人	
3万円	100人	

★ 賞品 1万本 楽しい園芸セット。

★ 抽選発表日 7月20日

ぜひぜひ元町1番街でお中元ご贈答を!

野球、スキー、ゴルフ、乗馬、和・洋弓道、レーサー、合気道、アイスホッケーにチビ剣士50名も参加。バット型のサインペン1000本やキャンディを振りまいての神戸らしい行列は人気抜群でした。

港、船、神戸に初めて
展望エレベーター誕生

3_F ET TOI
パリ祭

音楽の家・エトワ シャンソンフェスティバル

1975.7.13(日) PM 6:30~11:00

御気軽に御出かけ下さいませ

当日券を発売致します



歌・マヴイ

(私の人生)

カマ

ル



“音楽の家”

CAFÉ VIN ET WHISKY
“音楽の家”

ET エトワ TOI

営業時間 AM11:00・PM11:30

トアロード三宮センター街西入口

スカイトーアビル3F

☎(078)332-1755



営業時間 AM 11:00~PM 11:30

CAFE ¥300 WHISKY ¥500

★毎日曜日・ミニミニリサイタル
(音楽の家メンバー)

シャンソン教室生徒募集中!

●火曜日 午後2~7時 元町プラザ
シャンソン教室(6F)

●木・金・土 エ・トワシャンソン教室

初夏の宵 ブランコでひとときを……



ブランコ

神戸市生田区中山手通 1丁目24-7
 ダイワナイトプラザ2F ☎231-2000
 5:30pm-0:30am 年中無休



おめでとう！美田靖夫・みえさん披露宴
Happy Marriage in Chianti

華やぎを胸に。二人の新しい出発。

4月20日。白一色のアートフラワーで飾られた美しい
《キャンティ北店》で美田さんご夫妻の披露宴です。



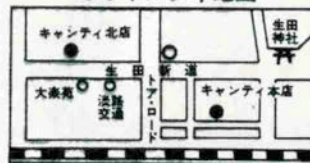
Chianti 榊 晴夫

本店 神戸市生田区北長狭通2-1-3 <日休日>
TEL 078(391)3060

北店 神戸市生田区下山手通3丁目8-9 <年中無休>
ティータムAM11:00~PM6:00 TEL331-2122
ドリンクタイムPM 6:00~AM1:00 TEL331-3661

★キャンティ北店メニュー
●ランチタイム ¥600 ●キャン
ティライズ(サラダ・コヒ付)
¥900 ●仔牛チーズ焼 ¥900
●テールスープ(チーストースト・
ワイン付) ¥900 ●コヒ・紅
茶 ¥300
小集会・パーティはご予算に
合せてご利用下さい。
予約制パーティ ¥600より
(50名様迄) デイナバーパーティ
¥2,000より
三三二二二・三三三六六
担当 飯尾・萩原

●キャンティ地図





ご贈答に。

神戸のレストランフックが心
こめてつくった世界の珍味
FRESH & TASTY

SMOKED スモークサーモン SALMON

よりすぐった北海道による
味と香りの芸術品！

- ビールやお酒のおつまみに
- オープンサンドイッチに
- にぎり寿司や山かけに
スモークサーモンを…。



▲神戸大丸B₁のレストランフックコーナー

株式会社ロックフィールド

本 社 神戸市生田区元町通2丁目95
T E L (078)321・2989
神戸大丸B₁ フックコーナー
T E L (078)331・8121 (内線474)
大阪大丸B₂ フックコーナー
T E L (06)271・1231
大阪なんば高島屋B₁ フックコーナー
T E L (06)631・1101
工 場 伊丹市昆陽字宮の後8
T E L (0727)79・3385



レストランフック
RESTAURANT HOOK

神戸店 神戸市生田区栄町通2 T E L (078)321・3453

大阪店 大阪市北区免我野町60 T E L (06) 312・3050
伊丹店 伊丹市昆陽字宮の後8 T E L (0727)81・3522

—KOBEの街で見つけた夏—

白い夏

あざやかな原色の筆を持つて
あなた自身をデザインしてみよう
地中海の碧さ オリーブの緑も
自由自在。

神戸の街でこんなお店をのぞいてみたら——



★高級婦人服地・洋装

コ
マ
ツ
ヤ

三宮センター街
さんプラザ ☎

緑色の風と遊ぶあなたにふさわしい
ブレタポルテ。高級素材を用いた。
「コマツヤ」が心をこめて作った品々をこの夏
さわやかな風とともに運びましょう。



★暮しのおしゃれ用品

KAMEX 《カメックス》

国鉄元町駅東口浜側、東へ50m
☎3331・3746



鮮かな色合いと落ち着いたインテリアの店内。ヤング向きのアクセサリから室内装飾品まで、思わず手に取ってみたくなる品が揃っている。気軽に立ち寄れるお店



グラスの芸術品、フィ
ンランドのイタラグラス
や、ヨーロッパの楽しい
商品がいっぱい。お中元
や贈りものにいかがでし
よう。

o h h h h h 75



★舶来雑貨・ギフトセンター
フレア

国際会館アーケード店
☎221・9713
インテリア トアロード店
☎321・6350

★フレア トアロード店
一周年記念バーゲンセール
6月26日(木)〜6月30日(月)
この6月トアロード店もおかげさ
まで一周年を迎えます。お誘いあ
わせのうえお越しくださいませ。

Catch! Fashion



★バッグ 美登里屋

三宮センター街店 ☎331・3632
 さんちか店 ☎391・2915
 皮とジュート(麻)のコンビのバッグ。軽やかで、
 ラフで、これからの季節にぴったり。金具や色をあな
 たの感じで選んでください。デザインは今年のバリ風。
 今いちばん新しいバッグです。



★高級婦人服地

シンワ

センター街店 ☎331・3098
 さんちか店 ☎391・5254

この夏はローン、ボイル、クレープなど
 やわらかな風合いのものが新しい感じでた
 くさん出ています。色もソフトなバステル
 カラー。それにしても神戸ってところは木
 綿のツヨイところだと、お店の人の話。



★メガネ 神戸眼鏡院

元町店 元町3丁目 ☎321・1212
 三宮店 さんちかタウン ☎391・1874
 太陽の季節がやってきました。メガネも大切なウエア
 ーのひとつ。この夏、街角や海辺であなた自身をはな
 やかにメイクアップしてください。



★毛皮 ベニー毛皮店

国際会館1F ☎221・3327
 真つ青な海、輝く陽の光に、ひととき
 映える色合いとデザイン。最高級舶来雑貨の
 店(ベニー)がこの夏、西独の一流メーカー
 。シーザーのレザーウエアをおとどけ
 します。



シーザー
s-line



★フラメンコの店
ブルーリボン
生田区加納町3丁目2
☎241-8679
ドアをあけるとスペインの香りがする。マスターの熱田さんのギターが今夜も激しく、哀愁を帯びて流れる。音楽も踊りもお酒もスペイン一色に染まる。6月1日で18周年。お客様に記念品進呈。

★ジャズ サテンドール

生田区中山手通1丁目
☎242-0100

宮原とおるトリオが演奏する生のジャズを聞きながら、気がねなく飲み、食べられるお店。ヤングから中年紳士淑女まで幅広い客層。誰もが存分に楽しめます。



★メキシカンレストラン ティファアーナ

生田区中山手通1丁目
☎242-0043

ボンゴをかかえているのは、通称「ばちやん」ギター、歌のひきたて役いわば、縁の下の方持ち彼の叩くりズムの面白さはバグテンノもっか花嫁募集中とか。

KOBE ミュージック HOUSE

ジャズ、ラテン、フォーク様々
な音の響きにときめく胸、静かな
語らいの中に溶け込んでいく。



★うたヒギター 興志務楽亭

生田区山本通2丁目
☎242-1977

神戸の山の手。ママのパーソナリティの豊かき、面白さに魅かれてくる客も劇団員・画家など個性派。ギターのひきがたりを聞かせる西山毅の歌声も心を暖かく包みます。



★神戸の催し物6月ご案内

〈音楽〉

★野坂昭如一九四五・夏・神戸

4日(水) 6時半 神戸文化大ホール A・二〇〇〇円 B・一五〇〇円 当日自由席・一八〇〇円

★すうとるび&ベル・ジョイントコンサート
8日(日) ①1時②4時 神戸国際会館 S・一六〇〇円 A・一三〇〇円 B・一〇〇〇円

★青屋文楽団第七回定期演奏会
8日(日) 2時 芦屋ルナホール 二五〇〇円

★小沢征雄サンフランシスコ交響楽団
11日(水) 5時 神戸文化大ホール 会員:S・四〇〇〇円 A・三五〇〇円 B・三〇〇〇円 C・二五〇〇円 一般:S・五〇〇〇円 A・四五〇〇円 B・四〇〇〇円 C・三〇〇〇円

★泉谷しげるコンサート
12日(水) 6時半 神戸国際会館 A・一八〇〇円 B・一五〇〇円

★上条恒彦・倍々千恵子ジョイントリサイタル
12日(水) 6時45分 神戸文化大ホール 会員:S・一八〇〇円 A・一五〇〇円 B・一〇〇〇円 一般:S・二〇〇〇円 A・一七〇〇円 B・一四〇〇円

★土曜コンサート・上坂珠子リサイタル
14日(土) 9時 県民小劇場 一〇〇〇円

★五輪真弓リサイタル
16日(月) 6時半 神戸文化大ホール



★神戸っ子陸者10名様をご招待

最近、ダグダグ人気が出てきたフォークバンド・三輪車・リサイタル(7月12日(土) 神戸文化ホール午後三時)に御招待。
ご希望の方は、葉書に住所・氏名・年齢・職業をお書きの上、〒650生田区東町一三三の一大神ビル7F 月刊神戸っ子まで

1ル S・一五〇〇円 A・一二〇〇円
★佐藤公彦コンサート
16日(月) 5時半 神戸文化小ホール S・一〇〇〇円 A・九〇〇円 B・七〇〇円

★森山良子オンステージ
24日(火) 6時半 神戸国際会館

★ブレンダ・リーコンサート
25日(水) 6時半 神戸国際会館 S・二八〇〇円 A・二五〇〇円 B・二二〇〇円 C・一五〇〇円

★ハービー・ハンコック コンサート
30日(月) 6時半 神戸文化大ホール 会員:二〇〇〇円 一般:二五〇〇円



ハービー・ハンコック

★劇団「テアトロパン」公演
1日(日) 6時 芦屋ルナホール 六〇〇円

★劇団「ふおるむ」公演「宮城野」
2日(月) 7時 芦屋ルナホール 七〇〇円

★劇団「亡」公演
「神妻はどなた」
18日(水) 19日(木) 6時15分 神戸文化小ホール 四五〇円

★俳優座公演「虫たちのゴールデンウィーク」

19日(木) 23日(月) 6時15分 神戸文化小ホール 一四〇〇円
★県民土曜劇場・劇団「どろ」公演「セチアンの善人」
21日(土) 1時半・6時 県民小劇場 六〇〇円

★劇団「ピツカリ座」公演
ぬいぐるみ人形劇「かぐや姫」
27日(金) 28日(土) 10時半・2時 神戸文化大ホール 前売:一階・九〇〇円 二階・七〇〇円 当日:一階・一〇〇〇円 二階・八〇〇円

★神戸市外国語大学演劇部新人公演
27日(金) 6時 神戸文化小ホール 三〇〇円

★すわらじ劇団神戸公演
28日(土) 1時・5時半 神戸文化小ホール 五〇〇円



よい子のおたのしみ「かぐや姫」

〈映画〉

★第32回神戸新聞ゴールデン劇場
7日(土) 1時 神戸文化小ホール 整理券

★「不知火海」上映会
7日(土) 1時半・6時 神戸文化小ホール 会場カンパ・八〇〇円

★市民映画劇場「悲しみの街かど」
13日(金) 14日(土) 6時半 神戸文化小ホール 四〇〇円

★毎日新聞社・映画会

23日(月) 1時 神戸文化小ホール 整理券
★柳井会舞踊発表会
1日(日) 12時 神戸文化小ホール 無料

★日本舞踊会 (一方会)
8日(日) 1時 神戸文化小ホール 一〇〇〇円

★桂春団治独演会
11日(水) 6時 神戸文化小ホール 八〇〇円

★エリザベス女王陛下ご来日記念英国ロイヤルバラエティ
13日(金) 2時・6時 神戸文化大ホール S・一八〇〇円 A・一五〇〇円 B・一二〇〇円



英国ロイヤルバラエティショウ

★人形浄瑠璃・文楽 演目 仮名手本忠臣蔵他
23日(月) 6時 神戸国際会館 S・二〇〇〇円 A・一五〇〇円

★東京名題大歌舞伎
23日(月) 神戸文化大ホール S・一三〇〇円 A・五〇〇円

★第13回みどりのつどい
25日(日) 2時 神戸文化小ホール 無料

★みどり会美容コンクール
30日(月) 9時半 神戸文化小ホール 一五〇〇円



なつ。自然に、さわやかに。

株式会社 美容室

エリザベス

本店 三宮神社北東三上ビル2F TEL.331-8894・4917
芦屋支店 芦屋市阪神芦屋駅山側 TEL.0797-22-4067

花嫁衣裳サロン 東京初代遠藤波津子直流
畑尾芙久子の店

お貸衣裳部 生田神社前通 TEL 331-3258
専属結婚式場 生田神社会館・オリエンタルホテル・阪急六甲山ホテル・蘇州園地

夏の陽ざしが恋しい



服部メガネ店

顕微鏡・天体望遠鏡・航海計器・光学器一般
神戸・大丸前 TEL331-1123